67ste JAARGANG No. 8037 MAANDAG 11 DECEMBER 1950



AMIGOE DI CURAÇAO

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Abonn.-prijs: Curaçao en Bonaire ƒ 2.—, Aruba, Suriname, Bovenwinden ƒ 2.50. — Buitenland ƒ 3.— per maand (bij vooruitbet.).
Kantoor: Consciëntiesteeg 27—29. Telefoon: Reductie 3858 — Administratie 3550.
Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad Curaçao.
Hoofdredacteur: Ad. Versnev



Chinezen naderen 38ste breedtegraad!

Noord- Koreaanse premier wil heel Korea veroveren

Tokio. — Zondagavond werden communistische troepen waargenomen op slechts 48 km. van de 38ste breedtegraad. Zij bewogen zich naar het Zuiden. Men weet niet, of deze troepen deel uitmaken van de Chinese hoofdmacht of guerillastrijders zijn. Zij maakten geen contact met eenheden van de verbonden troepen, die thans in hoofdzaak ten Zuiden van de breedtegraad liggen.

Massale troepenbewegingen

Aan het Noordwestelijke front was het opnieuw geheel rustig, doch rapporten van waarnemers uit de lucht spreken van massale communistische troepenbewegingen om het vacuum op te vullen, dat de verbonden troepen door hun terugtocht hebben geschapen. Verkenningsvliegtuigen hebben langs de hoofdweg uit Mandsjoerije zware concentraties van troepen en materieel waargenomen. Ook langs de Jaloe worden aanzienlijke troepenbewegingen waargenomen.

Volgens piloten is de hoofdmacht van de tegenstander nog niet in Pjongjang. Wel stootte men bij het vliegveld van de stad op sterk luchtdoelgeschut.

Uit de omsingeling

De troepen der Verenigde Naties maken weinig contact met de tegenstander. De Amerikaanse mariniers en infanteristen, die zich in een bloedige weg gebaand hebben van het reservoir van Tsjosjin naar de kust, hebben meer dan 5.000 man aan doden en gewonden verloren. De Amerikaanse mariniers, die in Hamhoeng zijn aangekomen, hebben het eerste verslag uitgebracht over de dramatische strijd van twee weken om uit de omsingeling te breken.

Een woordvoerder van het Tiende Korps zeide, dat de terugtocht van de achterhoede vertraagd werd door vijandelijk vuur. Piloten meldden, dat honderden vluchtelingen de mariniers op de voet volgden van Kotori naar Hamhoeng.

Een woordvoerder van de mariniers verklaarde dat de Chinese communisten in het gebied van het stuwmeer van Tsjosjin naar schatting 20.000 man aan doden hebben verloren in de strijd tegen de mariniers. Hierbij zijn 5.000 man begrepen, die door acties van de verbonden luchtmacht zijn gesneuveld.

Volgens een communiqué van de luchtmacht te Tokio, hebben vliegtuigen van de Verenigde Naties Zondag bij aanvallen van kust tot kust de Chinese communisten zware verliezen toegebracht. Zij verloren bijna 2.000 man. Een eskader Republic Thunderjets is aan een Amerikaanse vijfde luchteenheid toegevoegd en neemt thans deel aan de strijd in Korea.

„Niemand mag ontsnappen"

Londen. — Generaal Kim Il Soeng, de Noord-Koreaanse premier, heeft in het heroverde Pjongjang Vrijdag een rede gehouden, waarin hij verklaart, dat het Koreaanse volksleger, de partisanen en Chinese vrijwilligers het gehele gebied ten Noorden van de breedtegraad „en een deel van het gebied ten Zuiden ervan" hebben bevrijd.

In de rede, die door het Chinese persbureau is verspreid, zeide Kim, dat „de uiteindelijke overwinning ons zal zijn, ofschoon nog een bloedige strijd en opofferingen voor ons liggen". Kim deed een beroep op de partisanen in Zuid-Korea om „de vijand de terugtocht af te snijden en de bruggen te vernielen, zodat niemand van de vijand zal kunnen ontsnappen."



MENSENSMART DOOR MENSENWREEDHEID. — Koreaanse vrouwen van Hamburg identificeren wenend de lichamen van 300 politieke gevangenen, die het Noord-Koreeaanse leger vermoordde door hen in grotten te jagen en die vervolgens dicht te metselen, zodat zij de verstikkingsdood stierven.

Blokkade van China geëist

Washington. — Vier Amerikaanse Democratische en Republikeinse senatoren hebben aangedrongen op een volledige blokkade van communistisch China en het gebruik van Chinese nationalistische troepen in Korea. Het zijn de senatoren Paul Douglas (Dem.), Alexander Smith (Rep.), Hartleij Kilgore (Dem.) en William Knowland (Rep.). Zij bespraken Zondagavond de toestand in het Verre Oosten voor de radio en waren het er over eens, dat met de communistische landen niet overlegd diende te worden en dat geen politiek van verzoening door concessies gevolgd diende te worden.

POSITIEVE AANBEVELING VOOR CONFERENTIE VAN GROTE VIER

Parijs. — In een communiqué van het Franse ministerie van buitenlandse zaken is Zaterdag medegedeeld, dat Engelse, Franse en Amerikaanse vertegenwoordigers overeengekomen zijn naar aanleiding van het Russische voorstel tot het houden van een conferentie van de Grote Vier over Duitsland, dat zij „positieve aanbevelingen" voor een eventuele bijeenkomst zullen doen. De vertegenwoordigers hebben besloten een voorlopige vier mogendheden-conferentie te houden om de agenda vast te stellen voor de bijeenkomst van de Grote Vier over Duitsland, zoals voorgesteld door de Sovjet-Unie.

In kringen, die in nauw contact staan met de conferentie, verluidt, dat als voorwaarde gesteld wordt, dat „de Sovjet-Unie enig bewijs levert van goede wil".

Amerika zal staat van oorlog met Duitsland beeindigen.

Washington. — Te Washington wordt vernomen, dat het nieuw gekozen Amerikaanse Congres, dat in Januari bijeenkomt, zal worden verzocht de tussen de Verenigde Staten en Duitsland bestaande staat van oorlog officieel te beëndigen.

Regeringsfunctionarissen verklaarden, dat deze maatregel in de praktijk weinig om het lijf zal hebben. Hij is echter van belang voor het Duitse volk, daar hiermede een nieuwe stap in de richting van een gelijkgerechtigd Duitsland gedaan wordt, zo zeiden zij. Het beëindigen van de staat van oorlog zal geen wijziging brengen in de positie van de geallieerde bezettingstroepen, daar deze thans reeds vele maanden lang meer beschouwd worden als verdediging van West-Duitsland tegen de Sovjet-bedreiging dan als een bezettingsleger, zo verklaarden zij.

ATTLEE CONFEREERT MET ST. LAURENT

Ottawa. — Minister Attlee heeft Zaterdag ongeveer vier uur nadat hij per vliegtuig uit New York te Ottawa was aangekomen, geconfereerd met Louis St. Laurent, de Canadese premier, over de crisis in het Verre Oosten. Na dit onderhoud, dat een half uur duurde, ging Attlee in bespreking met het Canadese kabinet. St. Laurent zeide na zijn onderhoud met Attlee: „Naar wat ik vernomen heb, zullen de Verenigde Naties niet uit Korea verdreven worden".

EGYPTISCHE WAPENSCHANDAAL

Cairo. — Zeven Egyptische generaals zijn op pensioen gesteld en dertien hoge officieren op half salaris wegens een aandeel in het wapenschandaal, zo heeft het Egyptische departement van oorlog meegedeeld. Het wapenschandaal betrof de aankoop van onbruikbare wapenen en munitie van Italië gedurende de oorlog in Palestina. Onder de generaals, die zijn gepensionneerd, bevinden zich Faoed Sadek Pasja en Ahmed [illegible] Bey, die de Egyptische strijdkrachten in de Palestijnse oorlog hebben gecommandeerd.

Het beroep op de Chinese regering schijnt kans op slagen te hebben.

Lake Succes. — De dertien Aziatische en Midden-Oostelijke landen, die een beroep op de Chinese regering hebben gedaan om de 38ste breedtegraad in Korea niet te overschrijden, zijn Zondagavond voor een spoedzitting bijeengeroepen.

De Indiase delegatie te Lake Success had nieuwe instructies van haar regering gekregen, die, naar men gelooft, voldoende bemoedigend zijn om de spoedzitting te rechtvaardigen.

De spoedzitting werd bijeengeroepen om de laatste hand te leggen aan de resolutie, waarin, naar men aanneemt, tot onmiddellijk staken van het vuren aan de breedtegraad en de vestiging van een gedemilitariseerde zone langs de breedtegraad hangende de onderhandelingen zal worden opgeroepen.

Ofschoon de regering te Peking nog geen directe belofte gedaan heeft, dat zij haar troepen aan de breedtegraad zal laten halt houden, zijn er sterke aanwijzingen, dat zij dit zal doen. Naar van betrouwbare zijde vernomen wordt, zal Amerika zich niet tegen de resolutie verzetten, als zij ten minste geen aspecten in zich bergt, die lijnrecht tegenover de verklaring van Truman en Attlee staan. De toelating van Peking tot de Verenigde Naties als voorwaarde voor het houden van besprekingen over Korea zou Amerika b.v. niet aanvaarden.

Rau heeft behalve met de Amerikaanse en de Britse delegatie nogmaals een bespreking met Woe gehad. Maandag zullen de vertegenwoordigers van alle landen, die het plan steunen, vergaderen om de definitieve vorm van de resolutie op te stellen. Mogelijk zal het voorstel Dinsdag in de politieke commissie worden ingediend, aldus Rau.

Woe had, zo verklaarde Rau, geen commentaar op het voorstel tot het staken van het vuren gegeven, aangezien hij nog geen instructies uit Peking had ontvangen.

Sir Benegal Rau verklaarde Zondagavond aan de pers, dat Woe Hem gezegd had, dat de Verenigde Naties door de gebeurtenissen zullen kunnen vernemen, welk antwoord de Chinese Volksrepubliek op de oproep wenst te geven. Rau achtte het feit, dat de Chinezen tot dusverre de breedtegraad niet hebben overschreden, bemoedigend.

Recht tot het hart

— De kunst om te leven is de kunst om het ogenblik ten volle te benutten.

het nieuws van vandaag

Het „Algemeen Handelsblad" schrijft onder de titels „Democratie in Brazilië heeft gezegevierd", „Vargas komt aan het bewind" van de hand van zijn correspondent in Rio de Janeiro:

„In de laatste dagen heeft zich in Brazilië een politiek proces voltrokken, dat in heel Zuid-Amerika sterk de aandacht getrokken heeft. Men zou het een „vreedzame" revolutie kunnen noemen, welke een gunstig symptoom vormt in de politieke ontwikkeling van het grootste en volkrijkste land van Zuid-Amerika.

Het betreft hier de vraag, of. dr. Getulio Vargas, die bij de laatste verkiezingen in October jl. met grote meerderheid triomfeerde, ook werkelijk in het begin van 1951 zijn ambt zal aanvaarden. Naar men weet, was Vargas, die in 1930 door een staatsgreep aan het bewind was gekomen, in 1945 door een groep militaire leiders ten val gebracht.

Reeds die afzetting van 1945 was een betrekkelijk gunstig verschijnsel, omdat zij plaats vond zonder enig bloedvergieten. Maar in het feit, dat Vargas gedurende een groot gedeelte van die 15 jaar als dictator geregeerd had, vinden enkele politieke vijanden aanleiding om pogingen te doen hem niet aan het bewind te laten komen, ofschoon hij thans in volkomen eerlijke verkiezingen getriomfeerd heeft. Als middelen om dat te beletten, hebben zij gedacht aan twee maatregelen:

Annulering der verkiezingen, omdat Vargas wél de meerderheid behaald heeft, maar niet de absolute meerderheid.

Of wegens onregelmatigheden van „technische" aard bij de verkiezingen.

Traditioneel zou dit een

Brazilie

burgeroorlog ten gevolge hebben gehad, maar dezelfde generaals, die in 1945 Vargas ten val brachten, hebben thans, geconsulteerd over bovenstaande plannen, verklaard, dat de verkiezingen volkomen eerlijk geweest zijn en dat Vargas onbestreden recht op het presidentschap heeft. Ook Opperste Verkiezingsraad heeft zich in deze zin uitgelaten.

Invloedrijke politici, hoewel tegenstanders van Vargas, hebben verklaard, dat de volkswil zich geuit heeft en gerespecteerd moet worden, en het gevolg is, dat alle pogingen en plannen tot illegaal verzet tegen de ambtsaanvaarding van Vargas zijn opgegeven.

Zo is Brazilië, de jongste republiek van Latijns Amerika (het keizerrijk werd eerst in 1889 vervangen door de republiek) klaarblijkelijk op de goede democratische weg van eerlijke verkiezingen en eerbiediging van de uitslag daarvan in plaats van staatsgrepen, revoluties en burgeroorlogen.

Dr. Ralph Bunche nam de Nobelprijs in ontvangst

Oslo. — Onder grote belangstelling is Zondag te Oslo de Nobelprijs voor de vrede uitgereikt aan dr. Ralph Bunche, de vroegere bemiddelaar van de Verenigde Naties in Palestina. Onder de aanwezigen bevonden zich Koning Haakon, Kroonprins Olaf, Kroonprinses Marthe en Prinses Ragnhild. Voorts waren er premier Gerdhardsen, en vertegenwoordigers van de Noorse regering, het parlement, de strijdkrachten en het corps diplomatique. Tot de genodigden behoorden ook Amerikaanse legerofficieren en lagere militairen en hun echtgenoten.



DR. RALPH BUNCHE

In een kort dankwoord schetste Bunche in de eerste plaats de grote betekenis van de prijs, niet alleen voor hemzelf, maar ook voor alle niet-blanke volken. Bunche bracht hulde aan de nagedachtenis van Graaf Bernadotte en de leden van de verzoeningscommissie voor Palestina, van wie tien hun leven hebben gelaten.

De waarde van de Nobel-prijs bedraagt dit jaar 164.303 Zweedse kronen (ongeveer 55.670 Cur. guldens).

LAVASTROOM VERANDERDE VAN RICHTING

Catania, Sicilië. — Millioenen tonnen gesmolten lava, die langs de Noord-Oostelijke helling van de Etna naar beneden stromen, zijn Vrijdagavond plotseling van richting veranderd. De bedreiging van de dorpen Milo en Rinazzo is hierdoor voorlopig opgeheven, maar het reeds verlaten dorp Fornazzo wordt thans bedreigd door de lava-tong. Deskundigen hebben verklaard, dat de verandering van richting geen definitieve betekenis heeft, dat de exploderende kraters lava blijven uitspuwen. Zij geloofden nog steeds, dat de drie dorpen verzwolgen zullen worden. Twaalf huizen aan de rand van Rinazzo waren reeds bedolven, toen de stroom plotseling van richting veranderde.

Surinaamse delegatie der oppositie arriveerde hedenmorgen op Schiphol

Amsterdam — Hedenochtend is de delegatie van de oppositie in de Surinaamse Staten, bestaande uit de heren D. G. Findlay, J. A. Pengel, I. Soemitra, H. A. W. Mohammedradja en F. H. R. Lim-A-Po, alhier gearriveerd.

In een gesprek met de pers op Schiphol gaven de leden van de delegatie commentaar op de uitlating van minister Lichtveld bij diens aankomst, waarin hij de oppositie verweten had, dat zij communistische strijdmethoden toepaste. Findlay zeide: „Wij moesten er om lachen. Als wij van communisme beschuldigd worden, moet er toch een basis voor zijn en deze is er zeker niet. In onze oppositie zijn verscheidene leden, die zeer gelovig zijn, en zij behoren zeker niet tot een partij, die het communisme hoe dan ook aanhangt. Ik stel mij voor, dat de heer Lichtveld zijn argument gebruikt om in Nederland en Amerika een bepaalde indruk te maken."

De heer Findlay zeide voorts, dat de oppositie de moeilijkheden in Suriname liever binnenslands gehouden had. Toen minister Van Maarseveen op het verzoek van de coalitie om toepassing van art. 174 in negatieve zin antwoordde, voelde de oppositie er niet veel voor naar Nederland te komen. De oppositie is namelijk van oordeel, dat toepassing van arta 174 de autonomie van Suriname in gevaar zou brengen en had, naar de heer Findlay verzekerde, een oplossing om de zaak in Suriname geregeld te krijgen.

Zij wilde namelijk ontbinding van de Staten en nieuwe verkiezingen.

„Minister Lichtveld", zo zeide hij, „voelde hier niet veel voor, waarschijnlijk omdat hij wel moet weten, dat de regering na nieuwe verkiezingen niet zou kunnen aanblijven. Wij als oppositie willen de volkswil laten spreken om te komen tot een meer democratische regering."

De delegatieleden verweten minister Lichtveld, dat hij „niet democratisch" is. Vooral wordt hem kwalijk genomen, dat hij eens gezegd zou hebben „Wij

moeten desnoods met ondemocratische middelen voor de democratie vechten". De heer Findlay bestreed de samenstelling van de delegatie der coalitie, die volgens hem alleen bestaat uit mensen, aan wie minister Lichtveld zijn wil kan opleggen.

De delegatie werd op het vliegveld verwelkomd door de heren G. B. Rebel van de afdeling voorlichting van MINCUR, mr. dr. R. H. Pos, de algemene vertegenwoordiger van Suriname in Nederland en mr. H. L. de Vries, gecommitteerde van Suriname in Nederland.

Wij kunnen niets zeggen

Wij kunnen U niets vertellen voordat wij Holland bereikt hebben, wij willen de besprekingen, die wij straks in Den Haag zullen voeren met de Nederlandse Regering niet beïnvloeden zoals de heer Lichtveld heeft gedaan met het geven van een interview, aldus de heer David Findlay, die Zaterdagmiddag arriveerde als lid van een tweede Surinaamse delegatie, met de andere delegatie-oppositie-leden mr. F. Lim Apo, J. Pengel, I. Soemitra en Mohamed Radja.

En hiermede hebben wij het Surinaams conflict, dat begonnen met het ontslag van dr. H. van Ommeren, uitgegroeid is tot een motie van wantrouwen in het beleid van de Landsminister van Gezondheid. Lou Lichtveld en tenslotte niet meer te stuiten was, duidelijk getekend. De tegenstellingen tussen Lou Lichtveld en David Findlay.

De heer Findlay, die als woordvoerder optrad, wees op de samenstelling van de delegatie, die vertegenwoordigers uit alle lagen der Surinaamse bevolking bevatte. De samenstelling wijst uit, wie deze delegatie steunt; de heer Lim Apo is voorzitter van de NPS, de heer Radja is een vooraanstaand lid van de Moslims, de heer Soemitra is van de KTPI. Het is dan ook volledig in overeenstemming met deze samenstelling, dat wij — aldus de heer Findlay — door een grote menigte uitgeleide werden gedaan. Het vliegveld Zanderij ligt op 42 km. afstand van Paramaribo, het was Zaterdag, dus loondag, doch desalniettemin trokken ontelbaren naar het vliegveld.

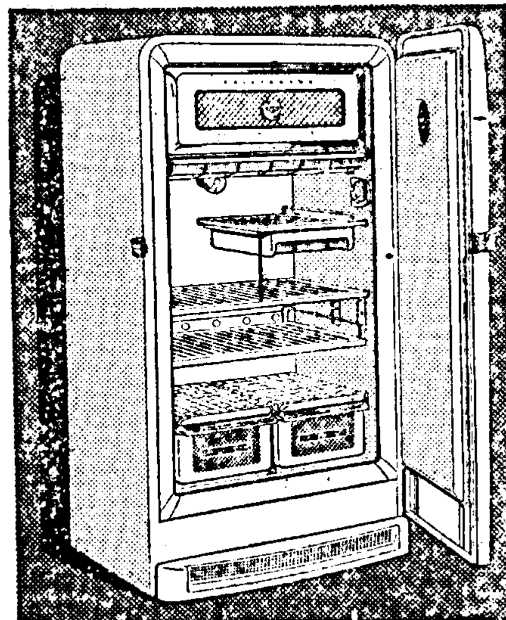
Op een desbetreffende vraag deelde de heer Findlay mede, dat de delegatie geen bepaalde opdracht heeft. Oorspronkelijk bestond het plan niet naar Holland te gaan, daar wij geen heil zien in discussies. Doch toen in eens een delegatie van de zg. coalitie vertrok, meenden wij er goed aan te doen eveneens een delegatie te zenden om voor de nodige inlichtingen zorg te dragen.

In dit verband achtte de heer Findlay het prematuur verdere inlichtingen te verschaffen. Wel had de heer Findlay groot vertrouwen in de Nederlandse Regering. Met betrekking tot de vraag of de moeilijkheden omtrent het bewuste artikel 174 wel tot een oplossing kon komen, deelde de heer Lim Apo mede, dat de politieke moeilijkheden zich zelf wel zouden oplossen. (Dan waren we maar thuis gebleven. — red.). De heer Lim Apo besloot met op te merken, dat de delegatie door het grootste deel van de Surinaamse bevolking wordt gesteund.

Hierna trokken de delegatieleden zich terug om in de stad nog enkele inkopen te doen. Onder de aanwezigen, die de delegatieleden begroetten, was naast het JPF-bestuur ook de heer Th. Simoons, die als vertegenwoordiger der Surinamers optrad, aanwezig.

Mr. Hoogeveen door R. K. Zeemanshuis uitgeluid

„Partir, c'est mourir un peu", vooral wanneer men met hart en ziel aan datgene dat men verlaten gaat, gebonden is, zoals mr. H. J. M. Hoogeveen aan het R.K. Zeemanshuis, dat hij uit het klein heeft zien groeien tot wat het nu is, een tehuis voor zeelieden. En zo nam mr. Hoogeveen in intieme kring afscheid van het R.K. Zeemanshuis, dat hem zo na aan het hart lag en dat hij ruim 8 jaar als secretaris-penningmeester trouw heeft gediend.



Hallo, heeft U nog iets over voor de Kerstactie van het R.K. Zeemanshuis?

De voorzitter van het Bestuur, de heer C. Casiano, had gemeend naar aanleiding van dit vertrek na een periode van veel vruchtbaar werk de heer Hoogeveen niet te vergeten en schetste hem als een trouw lid, een kundig adviseur, die spr. met lede ogen zag vertrekken. De heer Casiano bracht hem dank en verleende op grond van vele verdiensten de heer Hoogeveen het ere lidmaatschap van de vereniging. Spr. hoopte dat de heer Hoogeveen nog lang van zijn welverdiend pensioen mag genieten en sprak daarbij de wens uit, dat hij bij aankomst in Nederland zijn dochter en andere familiebetrekkingen gezond en wel moge aantreffen.

Kolonel Meerens, die een dezer dagen ook ons eiland zal verlaten werd door de heer Casiano dank gebracht voor zijn sympathieke medewerking aan en belangstelling voor het zeemanshuis.

Bij alle gelegenheden, aldus spr. liet kolonel Meerens van zijn gewaardeerde belangstelling blijken en was daarbij een lichtend voorbeeld voor zijn ondergeschikten en anderen. De nieuwe commandant, kolonel Hessing, heette de heer Casiano in sympathieke bewoordingen van harte welkom en hoopte op een even prettige medewerking.

In geestige bewoordingen richtte hierna pater v.d. Meer enkele woorden tot de heer Hoogeveen en memoreerde hoe de heer Hoogeveen mede heeft gebouwd aan de uitbreiding van het Zeemanshuis en in oorlogstijd de belangen bepleitte van deze instelling in Londen, Washington en New-York. Als eens de geschiedenis geschreven zou worden van dit huis, aldus spr., dan blijkt, dat er veel en hard gestreden is moeten worden om het zo te krijgen. Vooral de financiele zorgen waren onze hoofdproblemen. Dat er nu iets bereikt werd, is mede te danken aan de steun, die wij van de heer Hoogeveen hebben mogen ontvangen. In het vertrek van de heer Hoogeveen verliezen wij niet alleen een vriend, maar ook een steunpilaar. Het was spr. verder onmogelijk zijn erkentelijkheid in woorden tot uitdrukking te brengen en overhandigde als stoffelijk blijkt van waardering de heer Hoogeveen en zijn vrouw een passend geschenk.

In Kolonel Meerens verloor spr. een vriend van het tehuis. Als er moeilijkheden waren, wist kolonel Meerens deze met vaardigheid op te lossen, als er feest was in het Zeemanshuis, dan was kolonel Meerens immer onder de aanwezigen te vinden. Pater v.d. Meer dankte kolonel Meerens voor zijn steun, medewerking en waardevolle adviezen en eindigde met de wens, die hij in oorlog al aan zo vele vrienden heeft gegeven: „God bless you". Ook Kolonel Meerens werd een passend geschenk overhandigd.

Hierna was het de beurt aan mr. Hoogeveen om te bedanken voor de hem toegezwaaide hulde. Hij kon van zichzelf niets anders verklaren, dan dat hij het zeemanshuis een warm hart toedraagt en dat hij slechts zijn plicht had gedaan. Spr. vergeleek het aantal wat anderen hebben geleverd, de stuwende kracht van het geheel, pater v.d. Meer, de heer Casiano, die volgend jaar het 25 jarig bestaan van het Zeemanshuis zal meemaken en van de oprichting af aan het zeemanshuis verbonden is geweest, vergeleken bij dit alles, noemde spr. zijn aandeel „niets".

Het erelidmaatschap stelde spr. zeer op prijs en gaf op geestige wijze uiting aan zijn droefenis om heen te gaan. Gezonwheidsredenen dwongen hem tot heengaan, doch hij moest een gastvrij land, waarin hij zo vele vrienden kende, ruilen voor een vreemd land.

Tenslotte zwaaide spr. lof toe aan de heer en mevr. Overmeer, die zo veel doen en hebben gedaan voor dit tehuis en aan de dames medewerksters, die zo'n prettige sfeer in het Zeemanshuis hebben weten te brengen.

Kolonel Meerens herinnerde aan het feit toen hij 2 jaar geleden hier arriveerde en een uitnodiging ontving kennis te maken met het Zeemanshuis. Daar had spr. geen spijt van gehad, want hij wist, dat het Zeemanshuis een waardevolle plaats inneemt. Hier kunnen de zeelieden niet alleen komen voor amusement en ontspanning, maar ook voor hun moeilijkheden hadden op sociaal terrein, konden deze mensen hier terecht.

Het Zeemanshuis fungeerde voor een echt tehuis voor zeelieden, niet alleen voor zeelieden van eigen land, maar ook voor zeelieden uit andere landen.

Namens de Kon. Marine dankte kolonel Meerens pater v.d. Meer en de fam. Overmeer voor alles wat zij gedaan hadden en sprak de wens uit dat het Zeemanshuis nog heel lang zijn werk zou mogen voortzetten. Tot heil van ons volk en andere zeevarende volkeren.

Hierna bleef het gezelschap nog lange tijd gezellig bijeen. De keuken had gezorgd voor een exquise tafel.

Onder de aanwezigen waren o.m. aanwezig Z. Exc. Gouverneur Peters, de H. E. Pater Vicaris L. van Rooy, garnizoens commandant majoor Rompen e.v.a.

SPORT

M.B.P. — SCHERPENHEUVEL 1—1

De Mariniers herdachten Zondag 10 Dec. de oprichting van hun korps 285 jaar geleden. Bij deze gelegenheid organiseerde de M.B.P. een voetbalwedstrijd tegen Scherpenheuvel met als inzet een wisselbeker. Het is in deze ontmoeting met de Sch. Boys gegaan zoals in de kampioenscompetitie. In het veld de meerdere, maar geen doelpunten maken. Dat is voor de roodgroenen nog steeds het probleem.

Wat zijn er in de eerste helft van de wedstrijd een partij schoten langs, over en tegen het M. B.P.-doel terecht gekomen. Ja, dat doel was voor de boys beslist niet breed en hoog genoeg en het geluk was ook deze keer weer niet aan hun kant, anders had het er bij de rust niet erg rooskleurig uitgezien voor de M.B.P., die nu met 1—0 voor hen inging. En aan dat doelpunt kwamen ze nog goedkoop, toen de Sch. keeper, die eerst resoluut op trad, op het critieke moment wijfelde in te grijpen toen hij plots twee mariniers voor zich zag, die daar snel gebruik van maakte en hun invasie met succes voltooiden.

Onmiddellijk na de hervatting begon de M.B.P. met een offensief, dat geen ander resultaat had dan enkele hoekschoppen die geen resultaat opleverden. Neen, beslist gevaarlijk was de tegenstander niet voor Sch. dat zich uit de omknelling loswerkte en het zoveelste bezoek bracht aan de overkant. En deze keer met succes. O. Schorea, die in heel de competitie het doel niet had kunnen vinden, begon zijn succes met een overtrek om daarna de bal hard in de M.B.P. touwen te jagen 1—1.

Voor de winnende goal werd hard gewerkt, doch beide partijen bleken niet in staat het tot een overwinning te brengen, ofschoon de Sch. boy, die de gelijkmaker scoorde, een niet te missen kans kreeg de beker te veroveren. Al wat Sch. was, zag reeds in de geest de beker triomfantelijk de berg opgedragen worden. Schorea wist echter de niet te missen kans toch nog te missen, waarmede het einde kwam (1—).

Daar er voor de aanvang geen afspraak was gemaakt wat er moest gebeuren bij gelijkspel werd er niet verlengd en werden er ook geen strafschoppen genomen. Wat nu?

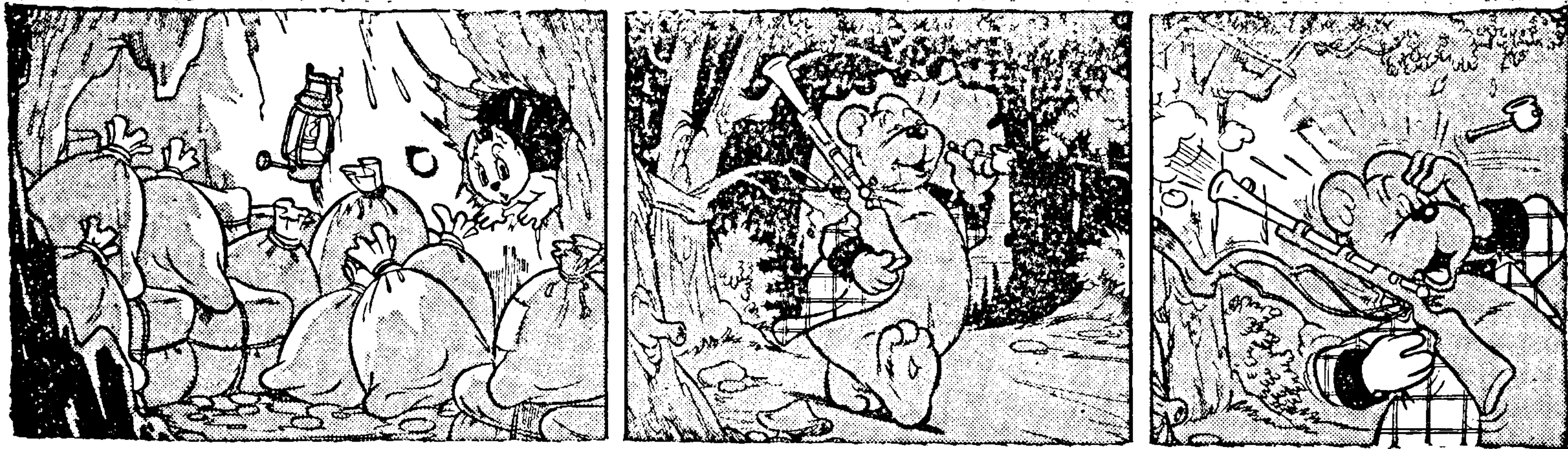
S.U.B.T. — JONG CURACAO 4—0

Met een zeer vriendschappelijke en prettig gespeelde wedstrijd heeft SUBT het jaar besloten.

Pinedo, de keeper van J. C., moest direct na de rust uitvallen na een botsing met Dagadan. Hij had toen nog maar eenmaal behoeven te vissen. Zijn plaatsvervanger, „klein maar dapper" moest driemaal de bal uit het net halen. Vooral het vierde doelpunt was een pracht van een kanjer van de voet van Heyliger. De nieuwe SUBT-doelman hield zijn heiligdom blank.

769

Tom Poes en het Mo nster van Loch Ness



Tom Poes aarzelde niet lang. Hij kroop opnieuw tegen de wand op en gluurde door de opening die hij zelf per ongeluk gemaakt had. Zo keek hij in het inwendige van de grot. Maar het zag er daar niet uit, zoals het er meestal in een grot uitziet — nee, het leek meer op een rommelschuur, vol zakken en buidels en pakken, die door een oude stallantaarn spookachtig verlicht werden.

„Daar moet ik het mijne van hebben!" mompelde Tom Poes en wurmde zich naar binnen.

Intussen marcheerde heer Bommel met forse tred en geschouderd geweer door het duistere woud.

„Rechts niets te zien.... links niets te zien.. vooruit alles klaar.... achteruit, alles rustig!" constateerde hij bij zichzelf en glimlachte tevreden.

„Ach, wat kan mij gebeuren!" prevelde hij. „Een gewapend heer is niet te verslaan. Ha! Laat hem maar opkomen, de bruut! Hier loopt Bommel, de held zonder vrees!"

Hij had echter niet in de gaten, dat een paar twijgen zich om de trekker van zijn geweer haakten. Helaas! Het staat mij tegen altijd roet in heer Bommels eten te moeten gooien, maar als plichtsgetrouw geschiedschrijver moet ik de waarheid vertellen. Welnu, het is duidelijk wat er gebeurde: Bij de volgende stap die hij deed werd de haan overgehaald en ging het schot af met een donderende knal.

„Een aanval!" riep heer Bommel, zijn schiettuig wegwerpend. „Help! Een kanon! Ik wordt beschoten!" En hij zette het op een lopen....

CURACAO

EERSTE PLECHTIGE H. MIS IN DE NIEUWE KERK VAN SOTO

Plechtig klokken gebeier uit de rijzige toren kondigde het ogenblik aan, dat het eerste H. Mis offer in de nieuwe St. Antonius kerk van Soto ging worden opgedragen.

Onder de gelovigen, die geheel het nieuwe kerkgebouw vulden bevonden zich ook Zijne Excellentie de Gouverneur en echtgenote; de Districtsmeester J.M.S. van Eps en echtgenote, de Hoog. Eerwaarde Pater Vicaris L. van Rooy, die mede Mgr. A. v.d. Veen Zeppenfeldt vertegenwoordigde daar deze in verband met het toedienen der z.g. kleine H. Wijding (zie hier onder) niet aanwezig kon zijn. Als mede was tegenwoordig het Bestuur van de Stichting.

De Plechtige H. Mis werd opgedragen door de Pastoor en Bouwheer van de nieuwe kerk, P. Th. Wolters, daarbij geassisteerd door de Eerw. Pater W. Brada als diaken en P. L. v. Dijk als subdiaken. Het Hollands mannenkoor van Groot Kwartier „Laus Deo" voerde op indrukwekkende wijze de 3 stemmige mis van Perosi uit, terwijl de H. Mis besloten werd met het machtig „Te Deum" van Jan van Nieland en het „Domine Salvam fac van Ruygrok.

Het interieur

Zo voltrok zich voor het eerst de plechtige liturgie in dit schone Godshuis waarvan het hoofdaltaar in het ruim verlichte priesterkoor geheel uit marmer is opgetrokken, de achtergrond is in een strak wit vlak gehouden, uitermate geschikt deze t.z.t. te tooien met een prachtige wandschildering. De communiebank is eveneens van marmer, voor een goede lichtval is zorggedragen door boven in de nok van het hoofdaltaar glazen ruit blokken aan te brengen, hetgeen het geheel een passend cachet geeft.

Links en rechts van het hoofdaltaar staan twee beelden, n.l. het H. Hart en de H. Maagd, geschonken door het Dominicusparochie te Leeuwarden. Links — aan de Evangeliezijde — staat de preekstoel uit Italiaans graniet opgetrokken.

De zijkanten van de kerk zijn prachtig van kleur, shutters zorgen voor frisse ventilatie.

Het koor is in de kerk gebouwd, zodat de hoofdingang onder een portaal doorloopt. Slanke zuilen ondersteunen dit. Het geheel maakt een uitstekend verzorgde indruk, waar architect Vetter, aannemer Abeen en opzichter Spanjaard zeker eer mee hebben ingelegd.

H. KLEINE WIJDINGEN

Gistermorgen onder de H. Mis van 7 uur diende Zijne Hoogw. Excellentie Mgr. A. v.d. Veen Zeppenfeldt in de tijdelijke kapel van het Sint Martinusgesticht de vijf z.g. kleine Wijdingen toe aan de Eerw. Heer W. Ellis. Deze Wijdingen, die in alle stilte zijn toegediend, werden bijgewoond door de familieleden en bekenden van de Wijdeling.

Nadat de studies in Colombia voltooid zijn, zal de Eerw. Heer W. Ellis in 1953 het Priesterschap ontvangen.

MGR. GODDOY

Z. H. Excellentie Mgr. Goddoy keerde van Rome terug en deed op zijn weg naar Maracaibo Curaçao aan. Z. H. Exc. droeg de H. Mis op in de St. Annakerk.

WARME ONTVANGST MISGELOPEN

De Surinaamse delegatie is wel een warme ontvangst misgelopen. Immers, talrijke Surinamers hadden zich in de JPF-club verzameld om de heren van de delegatie in het bijzonder de heren Findlay en Pengel, te begroeten.

Zij waren nl. gewapend met fluiten en speelkaarten. Eigenaardige attributen voor een ontvangst van zulk een achtenswaardige delegatie. Doch wanneer men weet, dat het optreden dier heren weinig waardering ondervindt in het weldenkende deel der Surinaamse gemeenschap, de heer Findlay, de Surinaamse gemeenschap ten onzent meer dan eens heeft beledigd, hen weglopers heeft genoemd, de heer Pengel wel eens verklaard heeft, dat de Surinamers op Curaçao een stelletje dobbelaars waren, kan men zich de wrevel van de Surinaamse gemeenschap wonderwel indenken.

De speelkaarten zouden voor Jopie Pengel bestemd geweest zijn, de fluiten dienden voor een concerto in mineur en men was van plan om de heer Findlay in het openbaar te dwingen zijn voor de Surinaamse gemeenschap beledigende uitdrukkingen in te trekken.

De heer Th. Simoons, die naar het vliegveld was getogen, lichtte de heren delegatie leden in over de spontane ontvangst, zodat de heer Findlay, dankbaar gestemd, de JPF club passeerde. Tenslotte togen tal van Surinamers naar het vliegveld Hato om daar van hun misnoegen over de gang van zaken in Suriname te getuigen.

De weg van de heer Findlay c.s. loopt niet over rozen.

„ROMANTISCHE SCHOOL" GEOPEND

Zaterdagmiddag werd voor een select publiek in het Cultuurcentrum de tentoonstelling van de „Romantische School" geopend. Mr. N. Debrot hield een uitvoerige inleiding over de betekenis van de Romantische School in de 19de eeuw.

Hierna werd de expositie geopend. Met de ruimte is gewoekerd — tenslotte zijn er 27 waardevolle schilderijen opgehangen — doch het geheel is toch artistiek verdeeld.

Ieder doek heeft een individuele verlichting, het schilderij van Baron Leys heeft — en terecht — de ereplaats. In ons blad van Woensdag aanstaande zullen wij twee reproducties van schilderijen afdrukken. De cliché's zijn ons welwillend ter beschikking gesteld door de Witcom, die deze wondermooie expositie organiseert. De expositie is van 16.30 tot 20 uur (Zondag van 10—12 en van 18—20 uur) te bezichtigen en wel t/m 17 Dec. a.s.

IN 'T KORT

De temperatuur was 24,8 C (76,6 F) en 31 C (87,8 F). — Er werd gemeld dat een jongen in de Oranjebar als maar stond te bibberen. De dokter constateerde inwendige koortsen en hij moest onder de wollen dekens. — Tijdens een ruzie werd DH links in de maagstreek gestoken. De dader R werd gevat. — Een man liep in nachtgewaad door de straten, hij schreeuwde, want hij kon niet praten. De dokter achtte opzending naar Rustoord wenselijk.

Hetgeen prompt geschiedde.

PIANO-RECITAL VAN ERIC LANDERER

Het piano-recital van Nicole Henriot, dat morgenavond gehouden zou worden, kan voorlopig niet doorgaan. Daarvoor in de plaats komt echter een piano-concert van Eric Landerer. Dit concert wordt gehouden ten bate van het Tehuis voor gebrekkige kinderen.

DE NABLO PRIJZEN

De prijzen op de entreekaarten van de NABLO kindermiddag zijn op de volgende nummers gevallen:
1ste prijs op 1953, 2de prijs op 1446 en 3de prijs op 1337.

Ze kunnen bij de heer Th. Cuales, Prinsenstraat worden afgehaald.

De prijzen van de firma Prospero Baiz & Co. op de Nablo-fair: ƒ 125.— gewonnen door dhr. G. J. J. Ghering, ƒ 125.— gewonnen door dhr. A. v. Opstal en ƒ 50.— gewonnen door dhr. G. J. Manoles.

Deze personen kunnen dus voor het achter hun namen vermelde bedrag inkopen doen bij de firma Prospero Baiz & Co., Handelskade.

KERSTGROET VAN HET ST. DOMINICUS COLLEGE TE NIJMEGEN

Men meldt ons uit Nijmegen, dat op Woensdag 20 December a.s. in het Missie half uur van de P.C.J. een Kerstgroet zal worden uitgezonden door het St. Dominicus college aan de Paters Dominicanen in de West.

Gelijk bekend zijn zonen van de families Freytas en Chong op Aruba en van de familie Torres op Curaçao leerlingen van dit College.

Deze jongens zullen naar gemeld wordt zeer waarschijnlijk zelf aan het woord komen om op deze wijze groeten en kerstwensen aan hun ouders en familieleden over te brengen.

De uitzending vindt plaats op Woensdag 30 December van 1 uur 50 tot 2 uur 20 Nederlandse tijd d.i. van 7 uur 20 tot 7.50.

De golflengte zijn 25.57 en 31.28 meter; de frequenties 11.730 kc/sec en 9.590 kc/sec.

SCHEEPSBERICHTEN

Colombie van La Guaira naar Cartagena, **Campidogrio** naar P. Cabello, **Christalina** van Maracaibo naar Aruba, **Rio Guayas** van P. Cabello naar New-York, **Heidberg** van La Guaira naar Barranquilla, **Plato** van La Guaira; **Brittannia** van Philadelphia naar P. Cabello, **Lara** naar Las Piedras, **Amerigo Vespuci** van La Guaira naar Christobal, **Hermes** van Barranquilla, **Sonar** van Kingston.

Nederland moet met 5 — 2 in Frankrijk zijn meerdere erkennen.

Parijs — De voetbalwedstrijd Nederland — Frankrijk is in een 5—2 overwinning voor Frankrijk geëindigd. De rust ging in met 3—2. De Fransen waren overtuigd van een overwinning en meenden blijkbaar, dat zij zeer gemakkelijk verdiend zou worden.

Het leek er aanvankelijk alleszins op, toen Flamion na 4 minuten door een dekkingsfout van Van Schijndel kon scoren. Daarna begon het Nederlandse elftal echter steeds beter te spelen en het werd een levendige wedstrijd, welke toen allerminst een eenzijdig karakter droeg. Over en weer golfde het spel. Van Melis kon een zeker lijkend doelpunt niet scoren, doordat Vignal zich roekeloos op zijn voeten wierp, terwijl kort daarop Van der Tuyn een onmisbare kans op 2 meter van de doellijn zowaar wist te missen. Nadat Frankrijk en Nederland elk een corner hadden genomen, wist tenslotte na 27 minuten Baratte een snelle aanval met een doelpunt te besluiten.

Kort daarop wist De Graaf zich van Marche te ontdoen en feilloos voor te zetten. Van Melis kopte in en Clavan zorgde voor de rest. Hierna volgde een reeks Franse aanvallen en bij een dezer wist linksbuiten Dove het derde doelpunt te fabriceren. Een voortreffelijk samenspel tussen het Nederlandse binnentrio wist Van der Tuyn met een fraai doelpunt te besluiten (3—2).

Het begin der tweede helft was overdonderend. Reeds na een halve minuut deponeerde. Flamion het vierde doelpunt in het net en een minuut daarna was de stand door Baratte 5—2. De Fransen gingen kennelijk uit een ander vaatje tappen en voerden het tempo steeds hoger op. Keer op keer stormden zij op het Nederlandse doel af en langzamerhand ontwikkelden zij een overwicht. Twintig minuten voor het einde werd Van Melis op hoogst onbehoorlijke wijze door Vignal ten val gebracht. Kort daarop overkwam Clavan hetzelfde. Door deze incidenten kreeg het spel een ruwer karakter. Gedurende het laatste kwartier, toen het Franse overwicht steeds sterker werd, moesten de Nederlandse achterhoede en de middenlinie, waarin de routiner Schijvenaar opviel en Biesbrouck en Van Schijndel een voortreffelijke partij speelden, alle zeilen bijzetten. Dat in deze periode de Fransen niet meer succes hadden, dient deels toegeschreven te worden aan hun te individueel spel.

19e EN LAATSTE RONDE

Amsterdam — De uitslagen van de 19e en laatste ronde van het internationale schaaktournooi te Amsterdam luiden: Szabados remise met O'Kelly; Gligoric wint van Gudmundsson; Golombek remise met Reshevsky; Najdorf remise met Van Scheltinga; Donner remise met Trifunovic; Van der Berg verliest van Stahlberg; Kottnauer verliest van Pirc; Euwe verliest van Pilnik; Foltys remise met Tartakower; Rossolimo remise met Kramer.

De eindstand luidt: 1. Najdorf 15 punten; 2) Reskevsky 14 punten; 3) Stahlberg 13½ punt; 4) en 5) Gligoric en Pirc elk 12 punten; 6) en 7) Euwe en Pilnik elk met 11½ punt; 8) Rossolimo 11 punten; 9) Trifunovic 10½ punt; 10) O'Kelly 9½ punt; 11) en 12) Donner en Tartakower elk 8½ punt; 13) Foltys 8 punten; 14) en 15) Gudmundsson en Van Scheltinga elk 7½ punt; 16) Van der Berg 7 punten; 17) Kottnauer 6 punten; 18), 19) en 20) Golombek, Kramer en Szabados elk 5½ punt.

SLECHTS EEN K.N.V.B.-WEDSTRIJD.

's-Gravenhage — Alle heden te houden wedstrijden van de eerste klasse van de K.N.V.B. zijn afgelast, behalve de ontmoeting in de afdeling C. V.S.V. — H.B.S., die 0—4 eindigde.

Het 285 jarig bestaan van het korps mariniers

Zaterdagavond j.l. werd op de Marinebasis Parera het 285 jarig bestaan van het Korps Mariniers gevierd. Om half zes verenigden allen, die deel uitmaken van het detachement zich aan een welverzorgde dis. Onder de aanwezigen bevonden zich behalve de officieren van het Korps, de Commandant Marine Nederlandse Antillen en de Eerste Officier van de Marinebasis.

Na het begin van de maaltijd nam de kapitein der Mariniers G. J. Hilt het woord. Na de aanwezige gasten begroet te hebben, memoreerde hij het feit, dat op deze dag overal ter wereld, waar zich Mariniers bevinden, in Nederland, Indonesië en op Hr. Ms. Schepen, de verjaardag van het Korps gevierd wordt. „En hoewel wij hier slechts een klein onderdeel vormen, laten wij deze dag zeker niet ongemerkt voorbij gaan." En kapitein Hilt vervolgde: „Mogen wij hier wel met trots spreken over ons Korps, wanneer wij bedenken hoe weinig wij in die 285 jaar hebben bijgedragen? Mogen wij ons op de borst slaan, wanneer wij naar het Korpsvaandel zien, waarop zoveel namen staan van plaatsen en landen, waar het Korps zich heeft onderscheiden en waarop nog niet zolang geleden de hoogste onderscheiding „De Militaire Willemsorde" werd gehecht? Wanneer ik daarop een antwoord zou moeten geven, zou ik zeggen: Ja! Juist wij, die deel uitmaken van de jonge generatie moeten er voor zorgen, dat ons Korps een Keurkorps blijft en moeten tonen, dat wij het waard zijn bij het Korps te dienen. Onze voorgangers hebben het Korps groot gemaakt en wij moeten trachten het nog groter te maken." Vervolgens wees kapitein Hilt op de eisen, die aan iedere Marinier gesteld worden om tot dit doel te komen, het beseffen van de noodzaak van een strenge tucht en een onafgebroken plichtsbetrachting. Na enige woorden ten afscheid tot de binnenkort vertrekkende kapitein ter zee Merens te hebben gesproken, besloot de detachementscommandant met het uitbrengen van een tost op H. M. de Koningin, de Koninklijke Marine en het Korps Mariniers.

Later tijdens het diner nam de C. MM. R. A. de kapitein ter zee Merens het woord en richtte zich tot het jarige Korps, hij zeide ondermeer:

Het is voor mij een genoegen als een mijner laatste officiële daden voor mijn vertrek dit feest bij te mogen wonen, speciaal nu het Korps op het punt staat een belangrijke uitbreiding te ondergaan. Thans is het immers bekend geworden, dat Zijne Excellentie vice-admiraal Moorman, Staatssecretaris van Marine in de Eerste Kamer, aangekondigd heeft, dat het Korps zal worden uitgebreid tot een sterkte van 10.000 man. Dit zal een actieve sterkte zijn. Voor U betekent dat een toekomst, daar gij allen hier het kader kunt vormen van het uit te breiden Korps Mariniers. Bovendien zal de verdediging te land van de Nederlandse Antillen en Suriname aan het Korps Mariniers worden overgedragen. Vorige week arriveert reeds als eerste de overste Nass, teneinde voorbereidingen voor deze nieuwe taak te treffen.

Zorgt, dat gij U dit vertrouwen, dat thans in U gesteld zal worden waardig maakt door het tonen van een grote plichtsbetrachting! Daarbij wil ik U wijzen op de ernstige wereldsituatie, welke wij, ongeacht de verdere ontwikkeling ten goede of ten kwade, zullen hebben te aanschouwen, U zowel als ik." Hierna bracht kolonel Merens een driewerf hoera uit op het Korps Mariniers.

Tenslotte herdacht schipper Kegge, de chef d'équipage; op geestige wijze de historische ontwikkeling van het Korps en somde onder grote hilariteit, alle bijnamen op, die de leden van het Korps zich hadden verworven.

Na deze gemeenschappelijke maaltijd hadden de jarigen een gezellige feestavond met als hoofdschotel de opvoering van het toneelstuk „De Ridder van de Kousenband".

ARUBA

HERDENKING PRESIDENT CHALBAUD

Op 13 December 1950 zal het een maand geleden zijn dat wij opgeschrikt werden door de moord op President Kolonel Chalbaud van Venezuela. Op deze dag zal er op initiatief van de Consul Generaal van Venezuela, Mr. Ramon Madrid, een herdenkingsdienst worden gehouden om half negen in de Kerk van de Heilige Franciscus te Oranjestad.

MR. TEAGLE TERUG

Mr. B. Teagle van de Lago keerde een dezer dagen uit Zwitserland (Genève) waar hij als vertegenwoordiger van de Lago Oil de derde bijeenkomst van de Petroleum Committee of the ILO bijwoonde.

Twee jaren geleden was de heer Teagle ook op de tweede bijeenkomst aanwezig. De ILO was een onderdeel van de Oude League of Nations. Sinds 1946 is het een onderdeel van de United Nations, werkend voor arbeidersvoorwaarden.

De ILO had op 1 Januari j.l. 60 landen die lid waren.

Tijdens de bijeenkomst van de Aruba Rotaryclub heeft de heer Teagle een interessante lezing gehouden over de conferentie.

Wij heten de Heer Teagle

DE GEZAGHEBBER VAN ARUBA

PLAATSELIJK HOOFD DER POLITIE

gelet op de artikelen 140, 63 sub i en 78 van de Algemene Politiekeur 1937 voor het eiland Aruba (P.B. 1937 No. 1.)

VERKLAART

A. dat met ingang van heden het gedeelte van de openbare weg op het terrein der voormalige Marinierskazerne, grenzend aan de Nassaustraat te Oranjestad, door hem wordt aangewezen om daarop te stationneren met bij de reis en per keer verhuurd wordende motorrijtuigen (huurauto's);

B. dat het met ingang van heden verboden is te parkeren met motorrijtuigen, rijtuigen of handkarren op de stationneerplaats hierboven sub A. vermeld

C. dat met ingang van heden het gedeelte van de openbare weg de Windstraat, gelegen tussen de Middenweg en de Oude-Schoolstraat te Oranjestad, uitgesloten is voor het verkeer met alle vervoermiddelen en vee in de richting van de Oude-Schoolstraat;

D. dat met ingang van heden de naamloze verbindingsweg tussen de Havenstraat en de Schelpstraat te Oranjestad, ten Westen van Tienda de Cuba, uitgesloten is voor het verkeer met alle vervoermiddelen en vee in de richting van de Schelpstraat;

E. dat bovenstaande door desbetreffende verkeersborden is aangeduid.

MAAKT BEKEND

dat het telefoonnummer van de auto-roeper op de stationplaats te Oranjestad is, 1 6 0 4

Aruba, 5 December 1950
De Gezaghebber voornoemd,
KWARTSZ.

AANBESTEDING:

De Commissie van Administratie voor het Huis van Bewaring „Dakota" op het eiland Aruba, zal op 29 December 1950 ten kantore van de Gezaghebber op Aruba, voorzitter van genoemde Commissie, in het openbaar aanbesteden de levering bij contract van de hierna genoemde benodigdheden voor de gedetineerden op Aruba, te weten:

rijst, maismeel, aardappelen, brood, koffie, thee, bruine suiker, bruine bonen, zoete olie, margarine, uien, gezoute vlees, gezoute vis, vers vlees (zonder vel en been) en blauwe zeep.

De inschrijvingsbiljetten, op zegel, kunnen uiterlijk tot 27 December 1950 worden ingeleverd bij de Hoofdgevangenis-opzichter-Cipier van het Huis van Bewaring „Dakota" Aruba, bij wien de voorwaarden van levering ter inzage liggen en ook verdere inlichtingen te bekomen zijn.

Belanghebbenden kunnen bij het openen der biljetten tegenwoordig zijn. De gunning van de levering behoudt de Commissie zich voor.

In verband met de geringe vastheid van prijzen zal de aanbesteding geschieden onder de navolgende voorwaarden:

Bij de inschrijving wordt prijsopgaven gedaan.

Aan het einde van ieder kwartaal staat het beide partijen vrij te beslissen of de leveranties gedurende het volgende kwartaal al dan niet tegen dezelfde prijs zullen worden voortgezet.

Deze prijsopgave is bindend gedurende een kwartaal.

Gedurende het kwartaal zal van de voor dat tijdvak overeengekomen prijs niet worden afgeweken.

Namens de Commissie voornoemd,
Kwartsz.

STATENVERKIEZING

Kiezers die niet in het bezit zijn gekomen van een oproepingskaart voor de op Donderdag, 21 December 1950, te houden stemming voor de verkiezing van leden van de Staten, worden in de gelegenheid gesteld hun oproepingskaart op het Bevolkingsbureau af te halen, mits zij zich daartoe persoonlijk aanmelden vanaf de 13e tot en met de 21e December e.k. tussen 8 en 12 en tussen 13.30 en 18 uur.

Overlegging van een of ander identiteitspapier, zoals rijbewijs, paspoort, identiteitskaart, enz., is zeer gewenst.

Duplicaten van verloren gegane kaarten worden echter uitsluitend uitgereikt op 19, 20 en 21 December gedurende de hierboven aangegeven uren.

Het Hoofd van het Centraal Bevolkingsregister
M. Bartels Daal.

AANBESTEDING.

De Directeur van Openbare Werken zal op Vrijdag 22 December 1950 des **voormiddags te 11 uur** ten kantore van D.O.W. Aruba in het openbaar aanbesteden:

Bestek No. 118. Het bouwen van een keuringslokaal te St. Nicolaas, Aruba. Bestek en tekeningen zijn van Donderdag 14 December af te verkrijgen op de kantoren van D.O.W. op Curaçao en Aruba tegen betaling van ƒ 10,— per stel.

Restitutie aan inschrijvers bij inlevering der ongeschonden stukken op de dag van aanbesteding ƒ 9,— per stel.

De Directeur van Openbare Werken,
G. SCHOORL.

